

# EL REDACTOR GENERAL.

## Cádiz lunes 22 de julio de 1811.



**ORDEN DE LA PLAZA.** = Gefe de dia el coronel Don Francisco Aranguren, Comandante del 2.º Batallon de Cazadores: Parada: los cuerpos de la guarnicion. Ronda, y Baños: Milicias Urbanas.

### IMPRESOS.

*Diario mercantil de Cádiz del 21.* — Continúa los principios relativos à los jurados ingleses, y algunas reglas que deben dirigir su conducta.

*Conciso del 21.* — Copia dos cartas del general Senen de Contreras, desde Tarragona con fecha de 9 y 16 del pasado, en que se refieren algunos por menores del sitio en aquellos dias, resultando en esta última fecha perdidos 40 hombres entre muertos y heridos de la guarnicion. — Escriben de Sta. Olalla (*Portugal*) que el enemigo recorre por todas partes, y que *dias* há entró en Alburquerque, recogiendo sus enfermos, y dexando los nuestros. El Sr. la Carrera se halla en Castel-David.

### NOTICIAS.

*Lisboa 9 de julio.* (Extracto del oficio que el Lord Wellington dirige al Excmo. S. D. Miguel Pereira Forjaz desde su cuartel general de la quinta de San Juan con fecha de 4 de julio.) Los enemigos han retirado la mayor parte de las fuerzas que tenian en las inmediaciones de Badajoz. El dia 2 de julio el general Cotton hizo un reconocimiento à lo largo del Gèvora y Guadiana hasta el Montijo, encontrando solo en este punto un destacamento de infanteria y caballeria, y sobre Badajoz únicamente la caballeria perteneciente à la guarnicion de la plaza: de los avisos recibidos resulta que el exèrcito frances de Portugal se halla situado en la derecha del Guadiana, entre Montanches y Mèrida, conservando en Montijo un pequeño cuerpo. El exèrcito del Mediodia està situado en la izquierda del mismo rio, extendiendo su izquierda àcia Zafra. Dicese que ha destacado una division de infanteria con direccion à Sevilla. — Los franceses han sacado de Badajoz y conducido àcia el Sur el tren de artilleria con que batieron y tomaron la plaza. — Parte de las tropas de Bonnet se han dirigido al reino de Leon. El 13 úl-

timo saliò Bessieres de Valladolid, llevándose cuantas tropas pudo reunir, y dirigiéndose à Rio-seco, de donde tomò el 15 el camino de Benavente; y añaden que al siguiente dia atacaron los enemigos esta ciudad.

*Idem 13 de julio.* — Soutl ha vuelto de Sevilla à Llerena, y parte de su exèrcito ha ocupado las poblaciones de las sieras, que dividen la Andalucia de Extremadura. (*Gac. de Lisboa.*)

*Montevideo 29 de abril.* — Los 3 buques de la junta de Buenos-Aires apresados en el Paraná son la goleta *Invencible*, de 12 cañones, el bergantin *25 de Mayo*, con 14 carro-nadas y 4 cañones, y la balandra *Americana*, con 3 cañones, uno giratorio. Los rebeldes arbolaron bandera roxa al empezarel combate, amenazando no dar cuartel: à pesar de eso los prisioneros han sido tratados con gran humanidad. Los buques del rei, al mando del capitán de fragata D. Jacinto Romarate, perdieron 30 hombres con un oficial: los enemigos 36 sin algunos ahogados. (*Gac. de Montevideo*)

*Ocentejo 30 de mayo.* — Ayer tarde entrò en Molina la division española de la provincia de Cuenca, compuesta de 28 infantes y 200 caballos al mando del Sr. San Martin. Con este motivo se tiroteò con los enemigos, de los que murieron 6 con un capitán, dexando 4 prisioneros: por nuestra parte hubo 2 muertos y tres heridos. (*Gac. de Valencia.*)

### PARTES TELEGRAFICOS DE LA LINEA.

Dia 21 Desde las 12 de ayer à las de hoi. Continúan los enemigos sus trabajos en el molino de Osio. Arde el pinar que està à la derecha del reducto del olivar. -- Por el camino de Chiclana, Puerto-Real y Puerto de Santa-Maria han tran-

*sitado algunos carros y caballerías. = En Chicla-  
na hubo fuego de fusilería desde las 5 à las 6  
de la mañana, como de ejercicio.*

#### CAPITANIA DEL PUERTO.

Dia 21. -- Desde las 12 del dia de ayer à las de hoy han en-  
trado los buques siguientes : de Aviles pat. esp. San Antonio, con  
carbón : de Ayamonte y Huelva 3 f. id. con fruta, ganado y car-  
bon ; de Estepona 1 f. id. con fruta : de Cartaya mist. port. So-  
ledad, con leña : de Larache f. esp. santa Maria, con fruta.

Salida de buques desde el dia 14 al 20, ambos inclusive. Ingle-  
ses -- 1 lancha, 1 corb. 1 bal. y 4 b. de grra. 2 fr. 3 b. 3 gol. 1.  
bal. y 1 pol. merc. -- Americanos 4 fr. 2 b. y 1 gol. -- Otomanos --  
2 fr. y 2 pol. -- Marroquies -- 1 pol. y 1 tart. -- Españoles -- 1 mist.  
y 1 f. del rei, 4 b. 1 gol. 1 pol. y 1 cach. mercts.

#### CÓRTEES.

Dia 21. -- Parte de Sanidad: el dia 19 fue-  
ron enterrados 4 cadáveres.

Por el ministerio de Indias se dió parte de  
que ya estaba posesionado del gobierno y ca-  
pitania general de la provincia de Goatemala  
el teniente general D. José Bustamante, à quien  
nombrò S. M. para este cargo.

El señor Dueñas representò al Congreso cuan-  
necesario era que se procuren extinguir las odio-  
sidades que reinaban entre algunos particula-  
res de la Serrania con respecto à la ciudad de  
Ronda, lo cual podria hacer el general que  
mande en aquel punto. Así se acordó, y al  
efecto se pasó la representacion al consejo de  
Regencia.

Varios individuos que se llamaban represen-  
tantes de la villa de Casares, acudieron que-  
jándose del general Valdenebro, que parece ha-  
bia tomado algunas medidas serias con varios de  
aquel pueblo que habian influido para procla-  
mar la abolicion del señorío à que estaba su-  
jeto. Se determinò, que en cuanto à señoríos  
ya tiene S. M. tomada providencia, y en lo  
demas, que acudan los interesados al tribunal  
competente.

Se concedió à la viuda del brigadier Bas-  
secourt, muerto gloriosamente en el sitio de Ba-  
dajoz, la viudedad de coronel (como lo pedia)  
y que se tengan presentes los mèritos de aquel  
digno militar, para recompensar mas amplia-  
mente à su viuda, cuando lo permitan las  
circunstancias.

La comision de poderes informò : que es-  
tando nombrado para propietario por Valen-  
cia el señor Don Francisco Ciscar, y repre-  
sentando este à las Còrtes, que siendo herma-  
no de uno de los regentes se le ofrecian in-  
convenientes en la admision del cargo de di-  
putado, y que por consiguiente se sirviese S. M.  
exònerarle ; la comision no encontraba justo  
motivo para acceder à esta sùplica, hija se-  
guramente de la delicadeza y exquisito pun-  
donor de este individuo, que demostraba en es-  
to mismo la rectitud de sus principios, y cuan-  
acertada habia sido la eleccion : era de pare-  
cer: que se manifestase al señor Don Francis-  
co Ciscar que desde luego podia pasar à to-  
mar asiento en el Congreso, sin que encontra-  
se obstàculo la comision, en que se inserte la  
solicitud del interesado en el diario de Còrtes  
como lo pide. -- Quedò aprobado.

Continuò la discusion del artículo 15 del re-  
glamento para el poder judicial. Señor Ar-  
güelles. „Habiendo tantas contradicciones en  
nuestras leyes sobre un mismo punto, es mui

extraño que se apele à ellas para destruir otras  
que nuevamentè quieran establecerse : el Con-  
greso puede y debe formar leyes para la feli-  
cidad de la nacion ; y si para esto es preciso  
abolir otras antiguas, puede y debe abolir-  
las . . . no diré que haya motivo para sos-  
pechar de la pureza de los jueces, pero sí se  
necesita cuidar los inconvenientes que tropie-  
zan à veces con su integridad : por lo mismo  
la publicidad de los juicios la conceptuo jus-  
ta y necesaria, para no dexar el menor resqui-  
cio abierto à la arbitrariedad ; sea enhorabuena  
en secreto la votacion ; ( aunque no es esta  
mi opinion ) pero los demas trámites tengan la  
publicidad correspondiente. ” -- Señor Aner. „El  
artículo de que se trata es inadmisibile, segun  
las leyes. ” Señor Lisperguer, despues de ma-  
nifestar que no acertaba à hablar en cosas que  
le desagradaban, concluyó diciendo, que todo  
el reglamento judicial era inadmisibile como  
habia dicho el señor Aner : este repuso, que  
solo habia hablado con respecto al artículo 15 ;  
pues lo demas era mui de su gusto. -- Señor  
Morales Gallegos. „Es menester haber practi-  
cado mucho para hablar con acierto en estas  
materias : no basta solo saber leyes ; así mi dic-  
tamen en este punto es, que siga todo como  
hasta aqui ” ( murmullo ). Señor Borrull. „No ha-  
llo motivo para mudar los establecimientos an-  
tiguos. ” El señor Luxan, y uno de los dipu-  
tados de Goatemala, hicieron en apoyo del ar-  
tículo reflexiones mui oportunas, desenvolvien-  
do varias proposiciones que se habian sentado  
en contra, y haciendo palpable la necesidad  
de aprobarle para cortar de raiz los abusos que  
desgraciadamente se han observado en el mo-  
do de enjuiciar. Habiéndose dado por bastan-  
tamente discutido este asunto se pasó à la vo-  
tacion, y resultò desaprobado en los términos  
que estaba ; pero habiéndose procedido à exe-  
cutarlo baxo ciertas modificaciones, se susci-  
taron repetidas contestaciones entre los señores  
diputados, quienes respectivamente querian que  
se votase ya de este, ya del otro modo, y se-  
mejante discordancia produjo una confusion que  
terminò con dexar en tal estado el asunto.

Se leyò un papel del señor Don Alonso  
Lopez sobre el interesante objeto de vestir à  
nuestros ilustres defensores, para lo cual po-  
dria invitarse à las provincias libres à que con-  
tribuyan con el número de vestuarios corres-  
pondientes, en la forma y términos que de-  
talla. Este escrito, lleno de sabias reflexiones,  
y dictado por el patriotismo mas recomenda-  
ble, fuè oido con suma complacencia de cuan-  
tos asistieron, y las Còrtes acordaron que se  
nombre una comision especial, en que deberá  
entrar el mismo señor Lopez para que informe  
los medios mas conducentes de realizar tan  
útil pensamiento. ( Se levantò la sesion. )

#### CALLE ANCHA.

Un comerciante respetable de esta plaza de-  
sapareció de su casa el 17, dexando escrita una  
carta à su familia, en que prevenia no lo bus-  
casen, pues hasta la eternidad no le hallarian.  
A la carta acompañaba lista de sus acreedores,  
y estado de sus bienes, que consistian casi úni-  
camente en vales.

Imprenta del Estado Mayor general.

# DIARIO METEOROLOGICO

## CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO DE 1811.

Días.	Horas.	Barome- tro.	Termo- metro.	Tiempos.	Vientos.	Días.	Horas.	Barome- tro.	Termo- metro.	Tiempos.	Vientos.
1	9	28. 1.	17.	sereno.	S. O.	16	9	28.	19.	sereno.	E.
	12	28. 1.	17.	nublado.	S.		12	28.	19.	id.	E.
	5	28. 1.	17.	sereno.	S.		5	28.	20.	id.	E.
2	9	28. 2.	15.	sereno.	O.	17	9	28.	19.	id.	S.
	12	28. 3.	16.	id.	O.		12	28. 1.	20.	id.	S. E.
	5	28. 2.	17.	id.	O.		5	28. 1.	21.	id.	E.
3	9	28. 3.	16.	id.	O.	18	9	28. 2.	19.	celages.	O.
	12	28. 3.	16.	id.	O.		12	28. 2.	19.	sereno.	O.
	5	28. 3.	18.	id.	O.		5	28. 2.	20.	sereno.	O.
4	9	28. 1.	16.	id.	O.	19	9	28. 2.	19.	id.	S.
	12	28. 1.	17.	id.	O.		12	28. 2.	20.	id.	S. O.
	5	28. 2.	18.	id.	O.		5	28. 1.	20.	id.	S. E.
5	9	28. 1.	16.	id.	S. O.	20	9	28. 1.	18.	id.	O.
	12	28. 1.	17.	id.	O.		12	28. 1.	19.	id.	O.
	5	28. 2.	18.	id.	O.		5	28. 2.	19.	id.	O.
6	9	28. 1.	17.	id.	O.	21	9	28. 1.	18.	id.	O.
	12	28. 1.	18.	id.	N. O.		12	28. 1.	19.	id.	O.
	5	28. 1.	19.	id.	O.		5	28. 1.	19.	nublado.	S. O.
7	9	28. 1.	18.	id.	E.	22	9	28. 1.	17.	nublado.	S. O.
	12	28. 1.	19.	id.	E.		12	28. 1.	18.	celages.	O.
	5	28. 1.	19.	id.	E.		5	28. 1.	18.	id.	O.
8	9	28. 1.	15.	id.	E.	23	9	28. 2.	17.	sereno.	O.
	12	28. 1.	19.	id.	E.		12	28. 2.	18.	id.	O.
	5	28. 1.	20.	id.	S.		5	28. 3.	19.	id.	O.
9	9	28. 1.	15.	id.	E.	24	9	28. 2.	18.	id.	N. O.
	12	28. 1.	18.	id.	E.		12	28. 3.	18.	id.	O.
	5	28. 1.	19.	id.	S.		5	28. 2.	18.	id.	O.
10	9	28. 1.	19.	id.	E.	25	9	28. 2.	17.	id.	N.
	12	28. 2.	19.	id.	E.		12	28. 2.	18.	id.	N. O.
	5	28. 2.	20.	id.	E.		5	28. 2.	17.	id.	O.
11	9	28.	19.	id.	E.	26	9	28. 2.	16.	celages.	O.
	12	28. 1.	19.	id.	S.		12	28. 2.	16.	nublado.	O.
	5	28. 1.	21.	id.	S. E.		5	28. 1.	17.	celages.	N. O.
12	9	28. 1.	18.	id.	S. O.	27	9	28. 1.	16.	celages.	N. O.
	12	28. 1.	19.	id.	O.		12	28. 1.	17.	sereno.	N. O.
	5	28. 1.	21.	id.	O.		5	28.	17.	celages.	S. O.
13	9	28. 1.	18.	id.	S. O.	28	9	28. 1.	16.	sereno.	O.
	12	28. 2.	19.	id.	O.		12	28. 1.	16.	id.	O.
	5	28. 1.	20.	id.	O.		5	28. 1.	17.	id.	O.
14	9	28.	19.	id.	E.	29	9	28. 2.	16.	id.	O.
	12	28.	20.	id.	S. E.		12	28. 2.	18.	id.	O.
	5	28. 1.	21.	id.	S. E.		5	28. 1.	17.	id.	O.
15	9	28.	18.	id.	E.	30	9	28. 1.	17.	id.	N. O.
	12	28.	19.	id.	S. O.		12	28. 1.	18.	id.	O.
	5	27. 1.	21.	id.	O.		5	28. 1.	18.	id.	O.

### MUERTOS.

Del vecindario . . . . .	182	}	entre ellos 95 parvulos
Hospital de San Juan de Dios . . . . .	10		
Hospital de mugeres . . . . .	11		
Hospital militar . . . . .	16		
Prisioneros (extramuros) . . . . .	2		
Total . . . . .	221		

Nacidos en el mes de junio . . . . . 171

Matrimonios . . . . . 50

morales de los hombres de un modo asombroso: así es que en Cádiz cuando sopla el viento levante se siente una displicencia general en los ánimos de los habitantes, pesadez de cabeza, debilidad mas ó menos grande, y abatimiento. El baxo pueblo manifiesta este modo particular de estar, empeñando quimeras por causas las mas leves, de que resultan heridas y muertes violentas, que han sido por desgracia muy frecuentes en los días que ha reinado este viento. La experiencia constante de muchos años es el mas seguro comprobante de esta verdad.

Todas las calenturas observadas han participado mas ó menos del carácter de meningo-gástricas (biliosas). Las señales precursoras han sido: un dolor mas ó menos fuerte en el epigastrio, ( boca superior del estómago ) sed moderada, lengua blanquecina por la mañana, lasitudes espontaneas, á veces hormigueo en las extremidades, y dolor gravativo de cabeza; la invasion de la calentura se ha caracterizado por temblor, ó calosfrios, ascos, congojas, nauseas, ó bien vomitos decisivos que pueden cortar los progresos de la fiebre; si esta continua, hai congojas, tirantez dolorosa en el epigastrio, vientre suelto, alguna vez estreñido, orinas muy encendidas y poco abundantes, algunas veces de color vario cuando se manifiestan síntomas nerviosos, la lengua cubierta de un blanco amarillento, sed ardiente, anhelo por bebidas frias y ácidas, calor acre al tacto en todo el ambito del cuerpo: en cuanto á lo moral, predomina la tristeza, odio á la vida, movimientos de impaciencia, arrebatos coléricos por motivos de poca entidad, algunas veces delirio fugaz, ó bien permanente, mas ó menos violento; los paroxismos se verifican por la tarde, guardando un carácter remitente, y á veces intermitente con tipo tercianario. El emético, los ácidos vegetales, y la quina han triunfado felizmente de estas calenturas, por lo comun en el primer septenario. Mas cuando se ha omitido el vomitivo en el principio, ó se ha recurrido á las sangrias por aquellos médicos que en casi todas las enfermedades ven un aparato inflamatorio, han pasado estas fiebres al segundo septenario, degenerando entónces en adynamicas, ( putridas ) ó ataxicas ( malignas ) que han terminado funestamente del 11 al 14 día de la invasion.

Las virazones del S. O. N. O. y O. que han soplado casi constantemente desde mediado del mes, han refrescado considerablemente la atmósfera, con especialidad de parte de tarde, ocasionando por este medio la supresion de la transpiracion, que habia sido muy abundante mientras duraron los vientos del S. y E. Las relaciones que existen entre la periferia del cuerpo, y el canal intestinal son tan notorias, que nadie duda, que el defecto del humor traspirable aumenta el estímulo de los intestinos, y de consiguiente la evacuacion de los humores contenidos en ellos. Así es, que se han observado muchas diarreas, ( cursos ) y algunas disenterias, que han cedido felizmente al uso de la ipecacuana, como emética, magnesia blanca, y bebidas mucilaginosas, como el cocimiento blanco gomoso de la farmacopea Hispana. &c. &c.

Tambien se han verificado en este mes algunas muertes, de las que el vulgo llama repentinas; pero examinadas con escrupulosidad, se acredita que todas ellas han recaido en individuos que padecian de enfermedades crónicas, y de difícil diagnóstico. — F. F. M.